



# RADIOS MÓVILES TETRA SERIE MTM5000 MÁS SEGUROS MÁS INTELIGENTES MÁS RÁPIDOS

POSIBILITAN LAS COMUNICACIONES CRÍTICAS ACTUALES Y FUTURAS

#### LA IMPORTANCIA DE LOS DATOS ESTÁ AUMENTANDO

Cuando se presentó por primera vez, TETRA se usaba más que nada para comunicaciones de voz, pero su utilización como portador de datos ha ido creciendo a un ritmo constante. Partiendo del uso de datos y mensajería de estado, la transmisión de datos sobre TETRA ha evolucionado en dirección al uso de mensajería de imágenes, WAP y acceso a bases de datos. TETRA también está siendo usado para comunicación máquina a máquina en industrias tales como la de distribución de energía.

TEDS enriquecerá la experiencia de datos para todo tipo de usuarios. Por ejemplo, el acceso a bases de datos será más rápido, y se podrá acceder a otro tipo de datos, como imágenes. Las cargas también podrán ampliarse para incluir huellas digitales, imágenes y videoclips cortos.

# TENDENCIAS EN LAS PRINCIPALES NECESIDADES TETRA

Los sistemas TETRA siguen siendo implementados en cada vez más países para obtener comunicaciones seguras, confiables y flexibles para operaciones de Seguridad Pública y Misión Crítica.

Motorola ha despachado más de 2 millones de radios TETRA a clientes de todo el mundo.

#### Los usuarios TETRA requieren:

- Conexiones para llamadas rápidas y confiables
- Terminales lo suficientemente resistentes para soportar todo tipo de condiciones climáticas y manipulación brusca
- Comunicaciones seguras para evitar la interceptación o recepción no autorizada
- Sistemas lo suficientemente flexibles para soportar sabotajes o incidentes naturales, y separación de sistemas públicos generalmente sobrecargados
- Ubicación de usuario para seguridad y eficiencia
- Servicios de datos, con una vía de migración a banda ancha en el futuro





# **FUNCIONES DE SOFTWARE**PARA LA PERSONALIZACIÓN DEL MTM5000

La familia de radios móviles de Motorola ha sido implementada por muchos usuarios industriales y de seguridad pública. Se han desarrollado aplicaciones especiales para satisfacer necesidades específicas de estos clientes, las que están disponibles para todos los usuarios. Estas son solo algunos ejemplos.

**Aplicaciones de mensajería.** Se cuenta con aplicaciones de mensajería especiales orientadas a agilizar la comunicación con los equipos. Por ejemplo, Alerta ante Desastres; se trata de una llamada de emergencia con prioridad preferencial que hace un usuario a fin de alertar a un grupo predeterminado sobre la presencia de un desastre como un terremoto o accidente grave.

**Asignación de recursos.** Call out es una aplicación orientada a determinar rápidamente qué unidades móviles están disponibles para responder una llamada y asignarles la tarea.

**Optimización de la red.** El servicio GPS inevitablemente usa cierta capacidad de datos, regulación LIP que limita el impacto del tráfico GPS en los casos de congestión de red. Canal de Control Secundario (SCCH) que incrementará la capacidad de tráfico de datos en una red TETRA abriendo un canal secundario. Esto ayudará a agilizar el flujo del tráfico SDS y GPS. El acceso a la red puede ser adaptado a necesidades especiales, sea impidiendo el acceso de usuarios no autorizados o brindando acceso preferencial a usuarios especiales.

**Seguridad.** Encriptación de extremo a extremo que puede ser habilitada tanto para servicios de voz como de datos. Funciones de desactivar (stun) o cancelar (kill) que desactivan el radio temporariamente o de forma permanente si fuese robado del vehículo.

**Control remoto SDS.** Permite el control de uno o más terminales desde una estación de trabajo y un radio TETRA con control por aire vía la interfaz PEI. Por ejemplo, un controlador de incendios local que use una PC en campo y un MS de control puede aumentar o disminuir el volumen de un radio o cambiar de grupo de conversación. O un despachador o controlador puede solicitar directamente la ubicación GPS de un oficial que no esté respondiendo a una llamada.

# A PRUEBA DE FUTURO, LA EVOLUCIÓN DE TETRA Y COMUNICACIONES CRÍTICAS

TETRA continúa evolucionando desde su presentación en 1992, y se ofrece a los usuarios un flujo continuo de mejoras que han logrado optimizar la funcionalidad, la confiabilidad y el valor de la red TETRA. En todo este tiempo, las velocidades de datos TETRA se han incrementado con la presentación de Datos por Paquetes de Ranuras Múltiples. Ahora, con la introducción del Servicio de Datos Mejorados TETRA (TEDS), se logran incrementar aún más. Esto se da en un momento en el que muchos usuarios están experimentando los beneficios de los datos móviles que usan operadores públicos y PDA y smartphones. TEDS admitirá la migración de muchas aplicaciones a redes TETRA con los beneficios asociados de seguridad y flexibilidad.



## RADIOS MÓVILES TETRA SERIE MTM5000

Dos nuevos modelos se suman al radio móvil TETRA MTM5400 de Motorola para brindar distintas alternativas según las necesidades y los perfiles específicos de los usuarios finales.

#### **MÁS SEGUROS**

- OIGA Y SEA OÍDO EN ENTORNOS HOSTILES CON AUDIO MEJORADO
- PERMANEZCA SIEMPRE EN CONTACTO CON UN NIVEL ÓPTIMO DE COBERTURA, SENSIBILIDAD DE RECEPCIÓN MEJORADA Y VARIADAS OPCIONES DE ALTA POTENCIA

#### **MÁS INTELIGENTES**

- INSTALACIÓN VERSÁTIL QUE CONECTA A USUARIOS FINALES TANTO DENTRO DEL VEHÍCULO COMO ALREDEDOR DE ESTE, A UNA DISTANCIA DE HASTA 40 METROS DEL RADIO CON EL MTM5500
- CONTROLE EL RADIO Y
   ESTABLEZCA LLAMADAS DE VOZ
   Y DATOS DENTRO Y FUERA DEL
   VEHÍCULO CON EL CABEZAL DE
   CONTROL TIPO TELÉFONO

#### **MÁS RÁPIDOS**

- PREPÁRESE PARA TEDS, PARA COMUNICACIONES DE DATOS MÁS RÁPIDAS QUE LO AYUDEN A MEJORAR TANTO LA EFICIENCIA COMO LA SEGURIDAD
- CONÉCTESE CON DISPOSITIVOS DE DATOS PARA UNA MAYOR FLEXIBILIDAD Y APLICACIONES MÁS POTENTES

#### PARA ÁREAS CON COBERTURA LIMITADA

#### INSTALACIÓN DE CABEZAL DE CONTROL ÚNICO

#### INSTALACIÓN DE CABEZALES DE CONTROL MÚLTIPLES



El **MTM5200** es el modelo base que comparte la sensibilidad de receptor y el audio mejorado del MTM5400 actual, siendo compatible también con TEDS.



El **MTM5400** incluye modos de alta potencia y la funcionalidad de Repetidor Gateway requerida por usuarios finales en áreas de cobertura limitada



Al combinar una solidez líder en su clase con un diseño ergonómico y elegante, el Cabezal de **Control Tipo Teléfono** (TSCH) es un dispositivo discreto, flexible v fácil de usar, lo que lo convierte en el equipo ideal para aplicaciones en vehículo. Totalmente compatible con los radios MTM5500, los atributos del diseño del TSCH garantizan un desempeño óptimo para operaciones de misión crítica.











#### **BENEFICIOS DE LA SERIE MTM5000**

#### **ALCANCE EXTENDIDO**

- Con una potencia de transmisión de hasta 10W y la mejor sensibilidad de receptor de su clase, este dispositivo (MTM5400/5500) ofrece una cobertura de red verdaderamente integral
- Funcionalidades de Repetidor DMO y Gateway DMO integrados (MTM5400/5500) que garantizan comunicaciones seguras y flexibles donde más se necesitan

#### **EXCELENTE CALIDAD DE AUDIO**

 Arquitectura de audio de la próxima generación; ofrece un audio más fuerte y claro que cualquier otro móvil TETRA Motorola disponible en el mercado\*

#### CONECTIVIDAD DE DATOS DE ALTA VELOCIDAD

- Hardware habilitado para TEDS. Con una simple actualización de licencia de software, permite obtener una conectividad de datos 20 veces más rápida para acceso a bases de datos y sistemas administrativos internos
- PEI USB 2.0 integrada. Permite programar el radio rápidamente y la conexión estandarizada a terminales de datos y accesorios. También admite los modos USB host y esclavo para una mayor flexibilidad

#### COSTOS DE MIGRACIÓN DE USUARIO RELATIVAMENTE BAJOS

- Interfaz de usuario similar a la de cualquier teléfono celular y pantalla VGA color; facilita su utilización y ayuda a reducir costos en capacitación de personal
- Exactamente la misma interfaz de usuario que utilizan los probados radios móviles mejorados MTM800
- Permite reutilizar los accesorios del MTM800 mejorado vía conector GCAI

#### OPCIONES MEJORADAS DE ENCRIPTACIÓN DE EXTREMO A EXTREMO

- Hardware integrado para encriptación de extremo a extremo basada en SIM
- Opción de Módulo Criptográfico Universal\*\*

#### ADMINISTRACIÓN AVANZADA DE TERMINAL

 Interfaz USB 2.0; permite programar el radio rápidamente utilizando la solución de Administración de Terminal integrada de Motorola

#### FLEXIBLES OPCIONES DE INSTALACIÓN

- Totalmente compatible con DIN-A y disponible para instalación en tablero, escritorio, motocicleta o como cabezal remoto
- Admite múltiples cabezales de control; una solución ideal para instalación en trenes, ambulancias y autobombas donde pueda requerirse más de un punto de control

#### DISEÑO RESISTENTE DE INIGUALABLE CONFIABILIDAD

- Cabezal de control IP67 opcional (MTM5200/5400) para entornos hostiles y expuestos a condiciones adversas
- Resistente conector GCAI frontal y posterior para la conexión segura de equipos periféricos de audio y datos
- Tanto los radios móviles como sus accesorios ofrecen un desempeño excepcional, ofreciendo una confiabilidad insuperable
- Conexiones tipo Ethernet MTM5500 que permiten una separación de hasta 40 m del nuevo Cabezal de Control eCH o del Cabezal de Control Tipo Teléfono

## **SOLUCIONES DE LA SERIE MTM5000**

La Serie MTM5000 ofrece al operador una gama cada vez más completa de opciones de instalación, con múltiples opciones de cabezal de expansión y control más las múltiples alternativas de instalación de cabezal de control a una distancia de hasta 40 m del radio, sea con el nuevo eCH o con el TSCH.

#### SELECTOR DE PRODUCTO



#### MTM5200 Y MTM5400

#### **OPCIONES DE CABEZALES DE EXPANSIÓN**





#### **OPCIONES DE CABEZALES DE CONTROL**







#### **OPCIONES DE INSTALACIÓN**





**INSTALACIÓN DE CABEZAL** REMOTO -AUTOMÓVIL, AMBULANCIA, **AUTOBOMBA** 



INSTALACIÓN EN **ESCRITORIO** CENTRO DE CONTROL

INSTALACIÓN IP67 -EMBARCACIÓN, MOTOCICLETA

HASTA 10m



TERMINAL PROVISTO

## **ACCESORIOS DE LA SERIE MTM5000**

#### MTM5500

#### **OPCIONES DE CABEZALES DE EXPANSIÓN**



**CABEZAL DE EXPANSIÓN FLEXIBLE** (HABILITADO PARA ETHERNET) 2X STD, TIPO ETHERNET, LECTOR DE SIM ETHERNET Y RS232



AUDIO; MICRÓFONO DE VISERA



AUDIO; MICRÓFONO MÓVIL



AUDIO; MICRÓFONO MÓVIL



AUDIO; MICRÓFONO MÓVIL

**OPCIONES DE CABEZALES DE CONTROL** 



CABEZAL DE EXPANSIÓN **ADMITE ALTAVOCES EXTERNOS Y PTT** 



**CABEZAL DE CONTROL** TIPO TELÉFONO (TSCH) ADMITE ALTAVOCES **EXTERNOS Y PTT** 



**AUDIO: MICRÓFONO MÓVIL** 



**AUDIO: MICRÓFONO MÓVIL** 



AUDIO; ALTAVOZ



SOPORTE; SOPORTE PARA PISO 0 **TABLERO** 

#### **OPCIONES DE INSTALACIÓN**





TOTAL 80m

TERMINAL PROVISTO POR USUARIO





**ANTENAS** 



**ANTENAS** 



**ANTENAS** 



**ANTENAS** 



ANTENAS



ESTACIÓN DE CONTROL



FUENTE DE ALIMENTACIÓN DE **ESTACIÓN DE CONTROL** 



**ALARMAS, INTERRUPTORES Y CABLES** 

# OPCIONES DE INSTALACIÓN DE LA SERIE MTM5000

#### **MOTOCICLETA\***



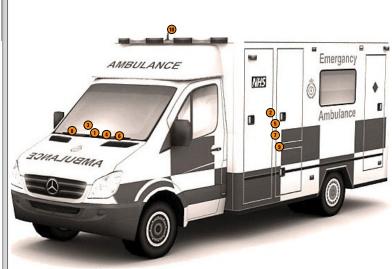
- 1 Elementos de sujeción para instalación remota
- Controles en manubrio (grupo de conversación PTT)
- 3 Interfaz de auriculares QD (desconexión rápida)
- 4 Auriculares (casco)
- 5 Cabezal de control remoto IP67
- 6 Altavoz (externo o interno)
- 8 Cabezal de control estándar
- Micrófono alternativo (en portaequipajes posterior)
- 10 Combinación de antena y/o GPS
- \* Para más información acerca de instalaciones encubiertas en motocicletas, póngase en contacto con su representante Motorola local

#### **PATRULLERO**



- 1 Elementos de sujeción para instalación en tablero o remota
- 2 Altavoz
- 3 Micrófono de visera
- 4 PTT (tablero)
- 5 Micrófono ALT (terminal o de mano)
- 6 Antena: amplio alcance, instalación en techo, vidrio, comb. de bajo perfil
- 7 Antena: montaje magnético

#### **AMBULANCIA**



- 1 Elementos de sujeción para cabezal de control dual (frontal)
- 2 Elementos de sujeción para cabezal de control dual (posterior)
- 3 Micrófono de visera
- 4 PTT (frontal)
- 5 PTT (posterior)
- 6 Micrófono ALT (terminal) (tablero)
- Micrófono ALT (terminal) (posterior)
- 8 Altavoz (tablero)
- 9 Altavoz (posterior)
- 10 Bajo perfil de antena

Estas ilustraciones muestran cómo el radio puede ser instalado en cuatro vehículos típicos.

Además hay kits para adaptar el radio a una variada gama de automóviles, camiones, tranvías, vehículos de control, salas de control, motocicletas y automóviles encubiertos, e incluso embarcaciones.

#### **AUTOBOMBA**



- 1 Elementos de sujeción para cabezal de control dual
- 2 Solución para compartimento de bomba
- 3 Micrófono de visera
- 4 PTT (tablero)
- 5 PTT (compartimento de bomba)
- 6 Micrófono ALT (tablero)
- 7 Micrófono ALT (posterior)
- 8 Micrófono de mano
- 9 Altavoces
- 10 Antena

Instalación adelante y atrás (opcional)

#### **ADELANTE**







#### TREN PEQUEÑO / TRANVÍA\*

\* MENOS DE 80 METROS



- 1 Cabezal de control dual
- 2 Radio en cabina
- 3 Micrófono de visera (cuello de cisne) (frontal)
- 4 Micrófono de visera (cuello de cisne) (posterior)
- 5 PTT (frontal)
- 6 PTT (posterior)
- 7 Terminal multiuso (intercomunicador multifunción/intercomunicador estándar) (emergencias de pasajeros)
- 8 Altavoz
- 9 Radio
- 10 Antena (techo)

MODELOS; CUMPLIMIENTO CON DIN 75490 (ISO 7736				
	MTM5200	MTM5400	MTM5500	
Tablero	Radio compacto para inst	alación rápida en vehículo	N.A.	
Escritorio		esorios opcionales tales como bandeja de Itavoz integrado	N.A.	
Cabezal de Control Remoto Múltiple	N.A.		Radio con capacidad de cabezal de control de montaje remoto múltiple.	
	N.A.		Set de opciones de instalación para uso en automóviles, camionetas y demás vehículos	
Motocicleta	Radio especialmente optimizado para cu para entornos hostiles, tales como mo marít	N.A.		
Cabezal de expansión "Databox"	Radio sin cabezal de control para aplicaciones de datos o para el desarrollo de aplicaciones personalizadas			

DATOS GENERALES						
	Dimensiones (Al x An x P) (mm)	Peso típico (g)	Dimensiones (Al x An x P) (mm)	Peso típico (g)	Dimensiones (Al x An x P) (mm)	Peso típico (g)
Modelos para tablero y escritorio (transceptor + cabezal de control)	60 x 188 x 198	1300	60 x 188 x 198	1300	N.	Α.
Transceptor únicamente	45 x 170 x 169	1070	45 x 170 x 169	1070	45 x 170 x 169	1070
Cabezal de control estándar	60 x 188 x 31	230	60 x 188 x 31	230	N.	A.
Cabezal de control remoto	60 x 188 x 39	300	60 x 188 x 39	300	60 x 188 x 39	300
Cabezal de control para motocicletas	60 x 188 x 39	320	60 x 188 x 39	320	N.	Α.

INTERFAZ DE U	SUARIO Y PANTALLA			
	Dimensión diagonal	2,8"		
Pantalla	Tipo	VGA; transflexiva TFT de 640x480 píx	eles, 65.000 colores	
i aiitalia	Luz de fondo	Luz de fondo variable; configural	ole por usuario	
	Tamaño de fuente	Caracteres estándar y modo "zoom" (90	píxeles, altura: 4,5 mm)	
TSCH		N.A.	Opcional*	
	Numérico	Teclado numérico retroiluminado integral de 12 teclas	s, con opción de bloqueo de teclado	
	Versiones de teclado internacional	Caracteres romanos, arábigos, cirílicos, core	anos, chinos y taiwaneses	
Botones y teclado	Teclas de función programables	3 teclas de función programables (más 10 tecl	as numéricas programables)	
,	Navegación	Tecla de navegación de 4 sentidos, menú	y teclas programables	
	Emergencia	Botón de emergencia con luz de fondo		
	Accesos directos	Accesos directos configurables por usuario para menús y funciones comunes vía "botón de un toque"		
Giratorio	Doble función	Selección de grupo de conversación y control de volumen con opción de bloqueo		
Indicación	LED	LED tricolor		
ITIUICACIOIT	Tonos	Tonos de notificación configurables		
Idiomas de interfaz de	Opciones estándar	Árabe, chino simplificado, chino tradicional, croata, danés, hola húngaro, italiano, coreano, lituano, macedonio, mongol, n		
addano	Definido por usuario	Programable por usuario vía carácter ISO 8859-1		
		Personalizable según las necesida	ades del usuario	
Menú		Acceso directo a mer	nús	
		Configuración de menú		
Administración de contact	tos	Tipo celular		
Lista da contactas		Hasta 1000 contact	DS .	
Lista de contactos		Hasta 6 números por contacto, máximo 2000 entradas		
Múltiples métodos de ma	rcación	El usuario decide cómo r	marcar	

		MTM5200	MTM5400	MTM5500
Respuesta a llamada rápida/fle	exible	Atención de llar	nada privada a Ilamada grupal vía b	otón "de un toque"
Múltiples tonos de llamada			Configurable con CPS	
Administrador de mensajes			Tipo celular	
Lista de mensajes de texto			20	
Ingreso de texto por teclado in	teligente		Todos los cabezales de control	
Lista de estado			100	
Lista de códigos de red/país			100	
Listas de escaneo		40 listas de 20 grupos		
Modo discreto		Todos los cabezales de control		
Protector de pantalla		Texto e imagen gif (seleccionable por usuario)		
Visualización de hora universa		Todos los cabezales de control		
Bloqueo de teclado		Todos los cabezales de control		
Carpetas de grupos de convers	ación	Estructura	a de carpeta de dos niveles (carpeta	/subcarpeta)
	acion	256 carpetas		
Carpetas favoritas		Hasta 3 (para a	almacenamiento de grupos de conve	ersación favoritos)
<b>ESPECIFICACIONE</b>	S AMBIENTALES			
Temperatura de funcionamiento (°C)		-30 a +60		
Temperatura de almacenamiento (°C)		-40 a +85		
Inactivo; Almacenamiento	ETSI 300 019-1-1 CLASE 1.3	SE 1.3 Áreas de almacenamiento no protegidas de la intemperie		la intemperie
Inactivo; Transporte	ETSI 300 019-1-2 CLASE 2.3		Transporte público	
Uso estacionario: Áreas	FT01 01 10F			

ESPECIFICACIONES AMBIENTALES			
Temperatura de funcionamiento (°C)		-30 a +60	
Temperatura de almacenamiento	(°C)	-40 a +85	
Inactivo; Almacenamiento	ETSI 300 019-1-1 CLASE 1.3	Áreas de almacenamiento no protegidas de la	a intemperie
Inactivo; Transporte	ETSI 300 019-1-2 CLASE 2.3	Transporte público	
Uso estacionario; Áreas protegidas de la intemperie	ETSI 300 019-1-3 CLASE 3.2	Áreas de temperatura parcialmente controlada	
Uso móvil; Instalación en vehículo terrestre	ETSI 300 019-1-5 CLASE 5.2	Pruebas climáticas	
Uso móvil; Instalación en vehículo terrestre	ETSI 300 019-1-5 CLASE 5M3	Pruebas mecánicas	
Certificación ferroviaria ambiental	EN50155:2007 y IEC60571 ED. 3,0	Medio ambiente	
MIL STD	Especificaciones 810 C/D/E/F	Cumple (o excede) las 11 categorías	
IP54 (polvo cat. 2)		Modelos Tablero/Escritorio/Remo	to
Protección contra polvo y agua	IP67	Modelo para motocicleta (solo el cabezal de control es IP67; el transceptor es IP54)	MTM5500 TSCH IP55

ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS				
Rango de tensión		10,8 a 15,6 V CC		
	Inactivo / Rx / Tx @ 10W	N.A.	0,5 / 1,0 / 1,2 ( TX 3,4A Pico)	
	Inactivo / Rx / Tx @ 3W	0,5 / 1,0 / 9 ( TX 2,2A Pico)		
Consumo de corriente (A, típ.)	Tx; ranuras múltiples PD (4 ranuras) @ 5,6W	N.A. (3W únicamente)	2,7	
	Tx - TEDS @ 3W	2,3		
	Con USB host	Agrega 0,5A		

ESPECIFICACIONES RF				
		MTM5200	MTM5400	MTM5500
Bandas de frecuencia (MHz)		350 - 390, 380 - 430,	410 - 470, 806 - 870	380 - 430, 410 - 470, 806 - 870
Potencia RF del transmisor	TETRA Versión 1	N.A. (3W únicamente)	(3W únicamente) 10W, Clase 2 Nota: MSPD	
Potencia HF dei transmisor	TETRA Versión 2 (TEDS)	3W, Clase 3		
Control de potencia RF	6 niveles de potencia gradual (niveles de dBm)	Comienza en 15 dBm; termina en 40 dBm		3m
Clase de receptor		AyB		
Sensibilidad estática de receptor (dBm)		-114 mínima, -116 típica (ETSI 300-392-2)		
Sensibilidad dinámica de receptor (dBm)		-105 mínima, -107 típica (ETSI 300-392-2)		

<sup>\*</sup> Consulte la hoja de especificaciones \*\* Para información sobre disponibilidad de teclados en otros idiomas, póngase en contacto con su representante MSI local

ESPECIFICACIONES GPS	
Satélites simultáneos	12
Modo de funcionamiento	Autónomo o asistido (A-GPS)
Antena GPS	Admite antena activa (suministro de 5V, 25mA)
Sensibilidad de captación autónoma	-143 dBm / -173 dBW
Sensibilidad de seguimiento	-159 dBm / -189 dBW
Precisión	<5 m (50% probable) <10 m (95% probable)
TTFF (Arranque en CALIENTE; Autónomo)	<1s
TTFF (Arranque TIBIO; Autónomo)	<11s
TTFF (Arranque en FRÍO; Autónomo)	<36s
Protocolos de ubicación	Protocolo de Información de Ubicación ETSI (LIP) Motorola LRRP

SERVICIOS DE VOZ	<u>!</u>		
Grupos de conversación		2048 (TMO) y 1024 (DMO)	
Entradas de agenda telefónic	a	1000 personas. Hasta 6 números por entrada (móvil, oficina, etc.). Máx. 2000 entradas	
Listas de escaneo		40 listas de 20 grupos de conversación	
	Llamada grupal	Entrada tardía, mapeo TMO/DMO	
	Llamada privada	Half / Full Duplex	
Servicios en Modo Troncalizado (TMO)	Telefonía (PABX, PSTN, MS-ISDN)	Full Duplex	
	DGNA	Hasta 2047 grupos	
	Lectura	Señalización de conexión; admite conexión/desconexión iniciada por SWMI	
Servicios en Modo Directo (D	MOV	Llamada grupal	
Servicios en iviodo Directo (D	IVIU)	Llamada privada	
	Táctico	Llamada grupal de emergencia a grupo de conversación ADJUNTO	
	No táctico	Llamada grupal de emergencia a grupo de conversación DEDICADO	
	Individual	Llamada de emergencia a parte PREDEFINIDA (half/full duplex)	
Emergencia (personalizado	Emergencia inteligente	Opciones de conmutación automática TMO/DMO/DMO a TMO	
por usuario)	Hot Mic	Temporizadores configurables para apertura automática de micrófono (hable sin PTT)	
	Ubicación	Ubicación (GPS) enviada con emergencia	
	Dirección de destino	Enviado a dirección individual o grupal (seleccionado o dedicado)	
	Alarma (mensaje de estado)	Estado de emergencia (o cualquier otro estado predefinido)	

SERVICIOS DE DATOS			
Estado	Mensajes alias	400 entradas	
ESTAUO	Opciones	Puede ser enviado vía "un toque" o menú	
	Bandeja de entrada	200 entradas (mensajes cortos), 40 entradas (mensajes largos de hasta 1000 caracteres)	
Servicio de datos cortos		Ingreso de texto predictivo iTAP tipo celular	
(SDS)	Dirección de destino	Enviado a dirección individual o grupal (seleccionado o dedicado)	
(020)	Interacción con Ilamada de voz	Los mensajes SDS pueden ser enviados y recibidos durante una llamada de voz	
	PD de ranuras múltiples	Transmisión de datos con hasta 4 ranuras; admite un total de hasta 28,8 kbit/s	
Datos por Paquetes (PD)	Servicios de datos mejorados TETRA (TEDS) (vía actualización de software)	Admite anchos de canal de 25kHz y 50kHz, y velocidades de datos prácticas de hasta 80kbit/s	
		Canales QAM: 25 kHz y 50 kHz (no admite canales D8PSK)	
TEDS (compatible)		Modos de codificación/modulación QAM: 4-QAM R1/2, 16-QAM R1/2, 64-QAM R1/2, y 64-QAM R2/3	
WAP	Explorador WAP integrado (incluye WAP-PUSH)	Explorador Openwave integrado	
		Compatibilidad WAP 1.2.x y WAP 2.0 para UDP/IP Stack	
	Protocolo de Interfaz	Comandos AT; set completo de cumplimiento ETSI obligatorio	
Interfaz de Equipos Periféricos (PEI)		Multiplexor AT; 4 puertos físicos virtuales (comandos AT, SDS y PD simultáneos y SESIONES Air Tracer)	
		TNP1; permite el establecimiento de sesiones PD y SDS simultáneas	
		Programable vía la solución de Administración de Terminal Integrada (iTM) de Motorola	
Administración de terminales	Habilitado para modo de Programación por Aire (OTAP)*	Habilitado para Programación en Modo "Segundo Plano" (BMP)*; mientras el radio está operativo (suministrando servicios TETRA), está siendo programado/configurado.  *Funciones planeadas con actualización de software	

SERVICIOS GATEWAY				
	MTM5200	MTM5400	MTM5500	
	N.A.	Llamadas de voz gru	pales de DMO a TMO	
	N.A.	Llamadas de voz gru	pales de TMO a DMO	
	N.A.	Llamada grupal de eme	ergencia de DMO a TMO	
	N.A.	Llamada grupal de emergencia de TMO a DMO		
Gateway DMO/TMO	N.A.	Transmisión de señal de presencia de gateway		
dateway Divio/ Tivio	N.A.	Detección y administración automática de gateways instalados en un mismo lugar		
	N.A.	Llamada preferencial (en cualquier dirección)		
	N.A.	Mensajería SDS de DMO a TMO (incluido GPS) o de TMO a DMO*		
	N.A.	Enrutamiento configurable de mensajes SDS hacia la consola o PEI		
	N.A.	Gestión inteligente de llamadas punto a punto y	mensajes SDS mientras funciona como gateway	

SERVICIOS DE REPETIDOR		
	N.A.	Repite llamadas de voz DMO en grupo de conversación seleccionado
	N.A.	Repite mensajería de Estado y SDS en grupo de conversación seleccionado*
	N.A.	Repetidor DMO ETSI tipo 1A para funcionamiento eficiente del canal
	N.A.	Transmisión de señal de presencia de repetidor
Repetidor DMO	N.A.	Llamada prioritaria
	N.A.	Llamada de emergencia (llamada prioritaria preferencial)
	N.A.	Tráfico DMO encriptado E2EE
	N.A.	Monitoreo y participación en llamadas en modo repetidor
	N.A.	Niveles de potencia de repetidor configurables

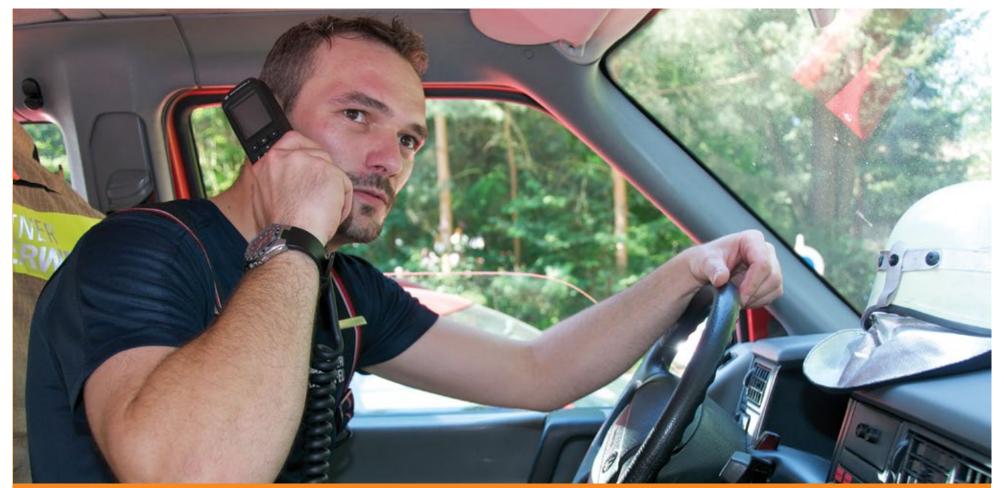
INTERFACES			
RS232		Para PEI (cuatro puertos virtuales permiten que las aplicaciones instaladas en la PC ejecuten, de manera simultánea, Datos por Paquetes, Comandos AT, SDS, SCOUT vía Multiplexor AT)	
USB		Admite USB 2.0 para PEI (dos puertos virtuales permiten que las aplicaciones instaladas en la PC ejecuten, de manera simultánea, Datos por Paquetes y Comandos AT vía drivers Windows estándar)	
		Admite USB 2.0 para PEI (cuatro puertos virtuales permiten que las aplicaciones instaladas en la PC ejecuten, de manera simultánea, Datos por Paquetes, Comandos AT, SDS, SCOUT vía Multiplexor AT); programación rápida	
		Funcionalidad USB en movimiento (host y esclavo) para aplicaciones PEI inteligentes	
		Admite USB 1.1 (modo host) para la administración de equipos USB esclavos (por ejemplo, LECTOR DE TARJETA SIM)	
Conector resistente para accesorios (GCAI)		GCAl; Interfaz para la conexión de accesorios, equipos auxiliares, terminales de datos y programación de Motorola	
Entrada/Salida de uso general	E/S digital	7 (4 en cabezal de control de motocicleta y remoto, 3 en transceptor)	
	Entrada analógica	4 (1 en cabezal de control de motocicleta y remoto, con 4 niveles)	

FUNCIONES DE SEGURIDAD				
Encriptación de interfaz de aire	Algoritmos	TEA1, TEA2, TEA3		
	Clases de seguridad	Clase 1 (Clear), Clase 2 (SCK), Clase 3G		
	Autenticación	Infraestructura iniciada y compartida por terminal		
Aprovisionamiento		Herramienta de aprovisionamiento seguro vía Cargador de Variables de Claves (KVL)		
Control de Acceso de Usuario		Acceso con código PIN/PUK		
	Selección de Perfil de Servicio para Asignación de Usuario de Radio/ Operación de Identidad de Usuario de Radio (RUA/RUI)	Es posible que las credenciales de inicio de sesión de determinado usuario de radio solo le permitan acceder a las funcionalidades definidas en los perfiles de servicio preinstalados y seleccionados por la infraestructura		
Datos		Autenticación de usuario de Datos por Paquetes		
Encriptación de extremo a extremo (EtEE)	E2EE para voz	Encriptación de extremo a extremo mejorada con OTAR basado en Módulo Criptográfico Universal (UCM) y SIM (vía ranura de tarjeta integrada) y/o unidad IP de banda ancha Cryptr 2		
	E2EE para Datos por Paquetes			
	E2EE para Datos Cortos (SDS)			

CUMPLIMIENTO NORMATIVO			
	EN 303 035-1		
Radio (R&TTE Artículo 3.2)	EN 303 035-2		
naulu (na i le Articulu 3.2)	ETSI EN 300-394-1		
	ETSI EN 300-392-2		
EMC (DOTTE Artenda 2.1 h)	EN 301 489-1 V1.3.1		
EMC (R&TTE Artículo 3.1.b)	EN 301 489-18 V1.3.1		
Seguridad Eléctrica (R&TTE Artículo 3.1.a)	EN 60950-1 (2001)		
Seguridad Electrica (no.11E Articulo 3.1.a)	EN50360:2001 EME		
	Directiva 2002/96/EC WEEE		
Medio ambiente	Directiva 2002/95/EC RoHS		
	EN50155:2007 (IEC 60571 ED. 3,0		
Automotriz	E-mark, Directiva Automotriz EMC 95/54/EC		
Certificación ferroviaria	EMC EN50121-3-2:2006 (IEC 62236-3-2 Ed.2.0		

<sup>\*</sup>Versión de software futura

RADIOS MÓVILES TETRA SERIE MTM5000 | PÁGINA 11



Para más información sobre los radios Serie MTM5000, visite: www.motorolasolutions.com/americalatina/TETRA

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC y son utilizadas bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. © 2014 Motorola Solutions, Inc. Todos los derechos reservados. 2014/08

